

Erklärung zur Zusammenarbeit
zwischen
dem Kreis Gliwice (Republik Polen)
und
dem Kreis Freiberg (Bundesrepublik Deutschland)

In Erfüllung der Festlegungen des „deutsch-polnischen Vertrages über gute Nachbarschaft und freundschaftliche Zusammenarbeit vom 17. Juni 1991“,

aber auch unter Bekundung des Willens zur

- Fortsetzung und Vertiefung der Zusammenarbeit zwischen dem Kreis Gliwice und dem Kreis Freiberg,
- Unterstützung der Integrationsprozesse im Rahmen der Europäischen Union,
- Einbringung eines Beitrages zur Festigung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen dem polnischen und deutschen Volk,

wird erklärt:

Art. 1

Der Kreis Gliwice und der Kreis Freiberg wollen einen regelmäßigen Austausch politischer Ansichten und Erfahrungen über alle Gebiete realisieren, die in den Kompetenzen des Kreises Gliwice und des Kreises Freiberg liegen.

Art. 2

Der Kreis Gliwice und der Kreis Freiberg werden gemeinsam die Integrationsprozesse im Rahmen der Europaunion unterstützen.

Art. 3

Der Kreis Gliwice und der Kreis Freiberg unterstützen das Erlernen der Heimatsprache des Partners zur Verbesserung der Kontakte zwischen den Bürgern, zur Eliminierung der Vorbehalte und zur Schaffung von Ebenen der gegenseitigen Verständigung.

Art. 4

Im Prozess des Aufbaues partnerschaftlicher Beziehungen zwischen den Kreisen und ihren Einwohnern werden der Kreis Gliwice und der Kreis Freiberg besondere Bedeutung auf die Zusammenarbeit mit den Kreisinstitutionen legen.

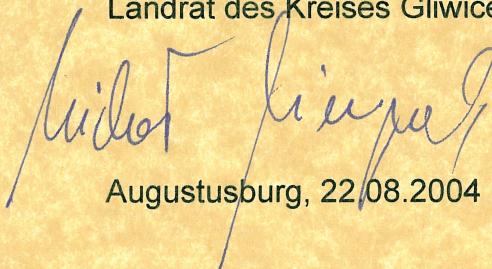
Art. 5

Der Kreis Gliwice und der Kreis Freiberg unterstützen besonders den polnisch-deutschen Austausch von Jugendlichen und Schülern sowie den Abschluss von Partnerschaftsbeziehungen zwischen Schulen des Kreises Gliwice und des Kreises Freiberg.

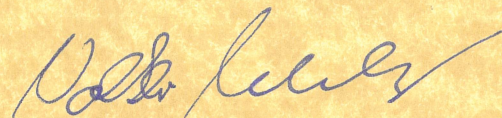
Art. 6

Der Kreis Gliwice und der Kreis Freiberg werden Bemühungen unterstützen, damit sich die Zusammenarbeit auf partnerschaftliche Beziehungen zwischen Institutionen und Organisationen auf allen Gebieten des gesellschaftlichen, kulturellen und wirtschaftlichen Lebens erstreckt.

Michał Nieszporek
Landrat des Kreises Gliwice



Augustusburg, 22.08.2004



Volker Uhlig
Landrat des Kreises Freiberg